



TỔNG GIÁO PHẬN HARTFORD
GIÁO XỨ THÁNH ANRÊ DŨNG LẠC
Tại nhà thờ: Saint Mark the Evangelist Church
467 Quaker Lane South - West Hartford, CT 06110



HIỆP THÔNG CHÚA NHẬT VIII - THƯỜNG NIÊN – NĂM C Ngày 3 tháng 3, năm 2019

8th Sunday IN ORDINARY TIME

“How can you say to your brother,
‘Brother, let me remove that
splinter in your eye,’ when you do
not even notice the wooden beam
in your own eye?” - Lk 6:42a

Sinh Hoạt Mục Vụ

Giờ lễ:

Ngày Thường:

Chiều thứ ba – thứ năm lúc 6:00 PM

Chúa Nhật:

- 2:30 PM
- 8:30 AM (dự kiến bắt đầu tháng 5 năm 2019)

Mục Vụ Bí Tích

Rửa Tội: Chúa Nhật Đầu tháng (Sau Thánh Lễ)

Giải Tội: Chúa Nhật cuối tháng lúc 1:00 đến 2:00 giờ và theo lịch hẹn (nếu cần).

Hôn Phối: Liên lạc với văn phòng trước SAU THÁNG để được hướng dẫn thủ tục.

Xức dầu Bệnh nhân: Liên lạc trực tiếp văn phòng hoặc cha chánh xứ.

Thăm Bệnh nhân và trao Mình Thánh Chúa: Liên lạc với văn phòng.

Chứng nhận các giấy tờ: liên hệ văn phòng.

Sinh hoạt Giáo Lý Việt Ngữ – Thiếu Nhi

Việt Ngữ: 10:30 – 11:30 sáng
Giáo Lý: 11:35 – 12:35 chiều
Ăn Trưa: 12:40 – 01:00 chiều
Thiếu Nhi: 10:00 – 02:15 chiều

Liên Hệ

Văn phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Ba - Thứ Năm.

Từ 10:00 giờ sáng đến 2:00 giờ chiều.

Số điện thoại văn phòng: 860.371.4672

Email văn phòng: vanphong@anredunglac.net

Website: anredunglac.net

Linh mục Chánh Xứ:

Phê-rô Anre Mai Đình Anh Tuấn
chatuan@anredunglac.net

- Thư ký: Phê-rô Hoàng Công Quốc Huy - 860-978-6148
- Hội Mân Côi: Anna Trịnh Thảo Hương - 860-626-5729
- Nhóm Cao Niên: Giuse Vũ Tấn - 860-995-4977
- Ca Đoàn Thánh Linh: Phê-rô Nguyễn Văn Nội - 860-796-7086
- Gia Đình Thánh Gia: Phaolô Đỗ Đình Thoại - 860-205-4381
- Thiếu Nhi Thánh Thể: Giuse Hoàng Công Toàn Phong - 860-218-0113
- Ca Đoàn Thiếu Nhi: Trần Thường Tiffany - tiffytran22@gmail.com
- Ban Giúp Lễ: Dominicô Nguyễn Quốc Tuấn - 860-838-1726
- Thừa Tác Viên: Giuse Hoàng Liêm - 860-816-0741
- Ban đọc sách: Phaolô Phạm Xuân Độ - 860-324-0880
- Ban Âm Thực: Margarita Long Mỹ Hạnh - 860-985-9529
- Ban Tài Chánh: Teresa Trần Lê Thị Minh Trúc - 860-335-5834



Lịch Phụng Vụ



• Chúa Nhật 03/3/2019 CHÚA NHẬT VIII THƯỜNG NIÊN

- Thứ Hai: 4/3/2019. Ngày trong tuần VIII Thường Niên.
- Thứ Ba: 5/3/2019. **THÁNH LỄ LÚC 6:00 pm**
- Thứ Tư: 6/3/2019. **THỨ TƯ LỄ TRO ẨM CHAY VÀ KIÊNG THỊT. LỄ 7 GIỜ SÁNG VÀ 7 GIỜ TỐI**
- Thứ Năm: 7/3/2019. **THÁNH LỄ LÚC 6:00 pm Châu đầu tháng** - Thánh nữ Pe-pê-tu-a và Thánh nữ Phê-li-xi-ta, Tử đạo
- Thứ Sáu: 8/3/2019. Sau Thứ Tư Lễ Tro - Thánh Gio-an Thiên Chúa, Tu sĩ.
- Thứ Bảy: 9/3/2019. Sau Thứ Tư Lễ Tro - Thánh Phan-xi-ca Rô-ma, nữ tu.

Báo cáo Tài chánh

Tiền đóng góp

Chúa Nhật ngày 24 tháng 2 năm 2019 : \$ 1,374

Hội Quán Yêu thương 24/ 2 năm 2019 : \$ 940

Tổng cộng: : \$ 2,314

Xin Chân thành cảm ơn Quý Ông, Bà, và Anh, Chị, Em đã quảng đại đóng góp để cùng nhau xây dựng Cộng Đoàn Giáo Xứ. Nguyên xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn vàn ơn phúc xuống trên Quý vị và Gia đình. (Khi ủng hộ, Xin vui lòng viết chi phiếu cho Giáo xứ là: **Saint Andrew Dũng Lạc**)

✠ Để chuẩn bị cho **Thánh Lễ 8:30 Sáng Chúa Nhật**

Giáo Xứ cần sự cộng tác trong các công việc sau:

1. **-Nhóm hát** (những bạn trẻ nào có thể hy sinh để tham gia vui lòng liên hệ cha chánh xứ từ hôm nay để có thể chuẩn bị)
2. **-Ban Phụng Vụ** (phòng thánh - thừa tác viên - giúp lễ ...)
3. **-Ban Phục vụ** (phát Hiệp thông - xin giỏ - sắp xếp, dọn dẹp nhà thờ sau lễ)

Xin liên hệ Ông Hoàng Huy thư ký 860-978-6148

RAO HÔN PHỐI (Lần 1)

Có Anh: Michael Patrick Lyons (South Windsor)

Con ông: William Lyons (đã mất)

Và bà: Kaser Magoon

Xin được kết hôn với

Chị: Julie Nguyen Dinh (East Hartford)

Con ông: Đình Xuân Cảnh

Và bà: Nguyễn Thị Yến

Nếu có điều gì ngăn trở theo giáo luật xin trình Cha chánh xứ.

Nguyên xin Thiên Chúa ban nhiều Hồng ân xuống trên

Anh Chị.

Sinh Hoạt Giáo Xứ



CA ĐOÀN THIẾU NHI: Xin quý Phụ Huynh có con em muốn tham gia Ca Đoàn Thiếu nhi vui lòng liên hệ Chị: Tiffany Trần. Email: tiffytran22@gmail.com

March:	April:
Saturday, 3/9: Rehearsal	Saturday, 4/6: Rehearsal
Sunday, 3/10: Mass	Saturday, 4/13: Rehearsal
Saturday, 3/16: Rehearsal	

MÙA CHAY THÁNH 2019

1/. Thứ Tư Lễ Tro ngày 6 tháng 3: Ăn Chay và Kiêng thịt

Có 2 THÁNH LỄ 7:00AM VÀ 7:00 PM

2/. Giải tội và Châu Thánh Thể vào mỗi tối thứ ba sau thánh lễ 6:PM (trong suốt mùa chay đến 7 giờ 30)

3/. Tĩnh Tâm: Người lớn và Thiếu Nhi

Lúc 7:00 PM ngày Thứ sáu 29 và thứ Bảy 30 tháng 3, năm 2019. (Kính mời Quý Vị ở lại dùng cơm tối sau Tĩnh Tâm tại hội trường)

LỄ TRO

Về luật giữ chay và kiêng thịt:

Ngày giữ chay và kiêng thịt: Giáo Luật, Điều 1251, dạy **“Thứ Tư Lễ Tro và thứ Sáu Tuần Thánh, phải giữ chay và kiêng thịt”.**

Tuổi giữ chay: Giáo Luật, Điều 1252, dạy **“Mọi người từ tuổi thành niên cho đến khi bắt đầu 60 tuổi, thì phải giữ chay; và Giáo Luật, Điều 97 Khoản 1, quy định: “Ai đã được 18 tuổi tròn mới là thành niên”.**

Tuổi kiêng thịt: Giáo Luật, Điều 1252 **“buộc những người từ 14 tuổi tròn”.**

MỜI HỌP

Kính mời Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ Mở Rộng (đại diện mỗi hội đoàn 2 người, các ban ngành 1 người) đến tham dự buổi họp vào lúc **7 giờ tối Thứ bảy 16 tháng 3.** Tại Phòng họp số 1 (parish Center)

Nội dung:

- Báo cáo Tổng kết – rút kinh nghiệm những chương trình đã thực hiện. (Xin các hội đoàn chuẩn bị báo cáo sinh hoạt của mỗi hội đoàn, mỗi ban ngành)
- Lên chương trình mục vụ cho Giáo Xứ trong thời gian tới.

Kính mong Quý vị sắp xếp thời gian và tham dự đầy đủ và đúng giờ. Chân thành cảm ơn.

Linh Mục Chánh xứ
Phê-rô An-rê Mai Đình Anh Tuấn

LỜI CHÚA - CHÚA NHẬT 3 tháng 3

Bài Đọc I: Hc 27, 5-8

Trích sách Huấn Ca.

Khi người ta sàng, những rác rến còn lại thế nào, thì nét xấu của một người cũng xuất hiện trong lời nói kẻ ấy như vậy. Lò lửa thì nung luyện bình sành, còn gian nan thì thử những người công chính. Xem trái liền biết cây thế nào, thì nghe lời nói cũng biết tư tưởng lòng người như thế ấy. Đừng ca tụng người nào trước khi nghe người ấy nói, vì lời nói là sự thử thách của con người.

Bài Đọc II: 1 Cr 15, 54-58

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Anh em thân mến, khi xác hay chết này mặc lấy sự trường sinh, thì lúc ấy ứng nghiệm lời đã ghi chép rằng: "Sự chết đã tiêu tan trong chiến thắng". "Hỡi tử thần, chiến thắng của ngươi ở đâu? Hỡi tử thần, nọc độc của ngươi ở đâu? Nọc độc của sự chết là tội, thể lực của tội là lề luật". Cảm tạ ơn Thiên Chúa, Đấng đã ban cho chúng ta chiến thắng nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta. Cho nên, hỡi anh em thân mến, anh em hãy ăn ở bền đỗ và đừng nao núng; hãy luôn luôn thắng tiến trong công trình của Chúa. Hãy biết rằng công lao khó nhọc của anh em không phải là uổng phí trong Chúa.

Phúc Âm: Lc 6, 39-45

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ dụ ngôn này: "Người mù có thể dẫn người mù được chăng? Cả hai lại không sa xuống hố ư? Môn đệ không trọng hơn Thầy: nếu môn đệ được giống như Thầy, thì kẻ là hoàn hảo rồi.

"Sao ngươi nhìn cái rác trong mắt anh em, còn cái đà trong chính mắt ngươi thì lại không thấy? Sao ngươi có thể nói với người anh em: 'Này anh, hãy để tôi lấy cái rác trong con mắt anh', trong khi chính ngươi không nhìn thấy cái đà trong mắt ngươi? Hỡi kẻ giả hình, hãy lấy cái đà ra khỏi mắt mình trước đã, rồi bấy giờ ngươi sẽ trông rõ để lấy cái rác khỏi mắt anh em người.

"Không có cây nào tốt mà sinh trái xấu; và ngược lại, cũng không có cây nào xấu mà sinh trái tốt. Thật vậy, cứ xem trái thì biết cây. Người ta không hái được trái vả ở bụi gai, và cũng không hái được trái nho nơi cây dâu đất. Người hiền, bởi lòng tích chứa điều lành, nên phát xuất sự thiện; và kẻ dữ, bởi tích đầy lòng ác, nên phát xuất điều ác: vì lòng đầy, thì miệng mới nói ra".

Cầu Nguyện:

Lạy Chúa Giêsu, sám hối không phải là điều dễ dàng, bởi lẽ chúng con không đủ khiêm tốn để nhận mình lầm lỗi. Chúng con ngỡ ngàng khi thấy Chúa là Đấng vô tội mà lại đứng chung với các tội nhân, chờ Gioan ban phép Rửa. Chúa đã muốn nên bạn đồng hành với phận người mỏng dòn yếu đuối chúng con. Xin cho chúng con biết thường xuyên điều chỉnh lối nghĩ và lối sống của mình, tinh táo để khỏi rơi vào ảo tưởng, thành thật để khỏi tự dối mình. Ước gì Chúa ban cho chúng con ơn hoán cải, dám đi đến những hành động cụ thể, và chấp nhận những cắt tía đớn đau. Nhưng xin đừng quên ban cho chúng con niềm vui của Giakêu, hạnh phúc vì được tự do và được

32. Nên rước lễ bằng tay hay bằng miệng?

Đối với một số người, rước lễ bằng tay có vẻ thiếu tôn kính với Mình Thánh Chúa Kitô. Hôm trước ngày chịu nạn, trong lúc lập phép Thánh Thể, Chúa Giêsu "cầm lấy bánh, đọc lời tạ ơn, bẻ ra và trao cho các môn đệ" (Lc 22, 19). Chắc chắn là các môn đệ đã cầm bánh thánh trong tay của mình. Và Giáo hội cũng đã tiếp tục làm như thế trong suốt mười thế kỷ đầu. Sử liệu không thiếu để minh chứng việc này.

Việc rước lễ bằng miệng chỉ xuất hiện sau đó. Một đảng, việc Giáo Hội chống mọi hình thức ma thuật và tục lệ mê tín dị đoan (thí dụ: chôn bánh thánh trong đất ruộng để mùa gặt được tốt) dẫn đến việc rước lễ bằng miệng. Đảng khác, do người ta ngày càng nhạy cảm về tính chất thiêng liêng của Mình Thánh để rồi đi đến suy nghĩ cho rằng chỉ có linh mục mới có quyền đụng đến bánh thánh.

Rước lễ bằng tay và rước Máu thánh Chúa được tái lập bởi Công Đồng Vaticanô II.

Ngày nay người tín hữu được tự do chọn một trong hai cách rước lễ. Cách nào hay hơn đối với bạn? Điều cốt yếu là bạn tham dự bữa tiệc Thánh Thể và đón rước Mình Thánh Chúa Kitô phục sinh với tất cả lòng cung kính. (LM. Giuse Vũ Thái Hòa)

✠ Ý Lễ Trong Tuần ✠

- Xin tạ ơn - Xin Bình An – Bình An - Xin Như Ý

- Xin được ơn ăn năn trở lại

Xin cầu nguyện cho linh hồn:

- Phêrô Nguyễn Khắc Định (lễ giỗ)
- Matta Vũ Thị Bôi (Lễ Giỗ)
- Phêrô Lê Văn Bích
- Maria Nguyễn Thị Hằng
- Maria Lê Thị Biết
- Giuse Lê Văn Chiến
- Gioan Baotixita Nguyễn Văn Chu
- Gioan Baotixita Nguyễn Văn Mẫn

- Phaolô Hoàng Công Trứ
- Maria Nguyễn Thị Nhạn
- Gioan Vương Đình Lâm
- Các linh hồn
- Tiên nhân nội ngoại

Xin lễ vui lòng gặp cha chánh xứ